



SOPIMUSLUONNOS KORKEASAAREN VESIREITTIKENTEEN LIIKENNÖINNISTÄ

1 Sopijapuolet

Helsingin kaupunki/Korkeasaaren eläintarha (jäljempänä Tilaaja)

Postiosoite: PL 4600, 00099 Helsingin kaupunki

Käyntiosoite: Mustikkamaanpolku 12, 00570 Helsinki

Y-tunnus 0201256-6

XX (jäljempänä Palveluntuottaja)

Postiosoite: Xx

Käyntiosoite: XX

Y-tunnus XX

2 Yhteyshenkilöt

- (1) Tähän sopimukseen liittyvissä asioissa yhteyshenkilönä on Tilaajan puolelta Johanna Holkeri-Kauppila (puh: 09-310 70936, sähköposti: johanna.holkeri-kauppila@hel.fi ja Palveluntuottajan puolelta XX (puh: XX, sähköposti: xx.).

3 Yleiset sopimusehdot

Tässä sopimuksessa sovelletaan julkisten hankintojen yleisiä sopimusehtoja palveluhankinnoissa (Jyse 2014 Palvelut) (liite 3) siltä osin kuin kyseisistä ehdoista ei ole poikettu tässä sopimusasiakirjassa.

4 Sopimuksen kohde

- (1) Sopimuksen kohteena on vesireittiliikenteen hoitaminen välillä Kauppatori/Hakaniemi-Korkeasaari. Sopimuksen kohde on määritelty tarkemmin Hankinnan kohteen kuvauksessa (liite 1).
- (2) Tilaaja ei sitoudu mihinkään tiettyihin hankintamääriin tai matkustajamääriin.
- (3) Palveluntuottaja vastaa itse kaikista alusten käyttöön ja liikennöintiin liittyvistä kustannuksista.



- (4) Palveluntuottajalla ei ole yksinoikeutta kuljettaa matkustajia vesitse tai pysähtyä Korkeasaareen.
- (5) Sopimuskauden aikana Tilaaja ja Palveluntarjoaja sopivat yksityiskohtaisesti aikataulusta vesiliikennöintikausittain ja niiden muutoksista tarkemmin sekä mahdollista muista reitistä koskevista muutoksista.
- (6) Palveluntuottaja sitoutuu tarjouksessaan ilmoittamien hintojen mukaisesti hoitamaan liikennettä sopimuksen tarkoittamalla reitillä.

5 Alihankinta

- (1) Palveluntuottajan alihankkijat ja heidän tehtävänsä sopimuksen kohteen toimittamisessa ovat seuraavat:

Nimi,osoite, y-tunnus, tehtävä
Nimi, osoite, y-tunnus, tehtävä

- (2) Palveluntuottaja vastaa käyttämänsä alihankkijan osuudesta kuin omastaan.
- (3) Alihankkijaan sovelletaan täydentävin osin JYSE 2014 Palvelut-
ehtoja.

tai

- (4) Palveluntuottaja ei käytä alihankkijoita.

6 Palvelun laatu ja siinä esiintyvät virheet

- (1) Palvelun laatuvaatimukset on määritelty Hankinnan kohteen kuvauksessa (liite 1).
- (2) Palvelun laatuun ja virheeseen sovelletaan täydentävin osin JYSE 2014 Palvelut -ehtoja (liite 3).

7 Palvelun laadun valvonta

- (1) Palvelun laadunvalvonta on määritelty Hankinnan kohteen kuvauksessa (liite 1).

8 Palvelun tuottamiseen käytettävä henkilöstö



- (1) Palveluntuottaja vastaa siitä, että vesireittiliikennepalvelun suorittamisessa käytettävä henkilökunta täyttää kaikki sitä koskevat lait ja asetukset.

9 Tilaajan myötävaikutusvelvollisuus

- (1) Tilaajan myötävaikutusvelvollisuus palvelun tuottamisessa käy ilmi hankinnan kohteen kuvauksesta (liite 1).

10 Lippujen hinnat

- (1) Tilaaja ei maksa palveluntuottajalle, vaan palveluntuottaja saa tulonsa suoraan asiakkailta.
- (2) Matkalippujen hinnat ovat samat reiteillä Kauppatori – Korkeasaari - Kauppatori ja Hakaniemi – Korkeasaari – Hakaniemi.

Hinnat ovat seuraavat:

| Lipputyypit | Yhdensuuntainen matkalippu (sis. alv) |
|---------------------------------------|---------------------------------------|
| Aikuinen | € |
| Lapsi (4–17 vuotta) | € |
| Eläkeläinen, opiskelija | € |
| Kausilippu aikuinen | € |
| Kausilippu lapsi (4-17 vuotta) | € |
| Kausilippu eläkeläinen tai opiskelija | € |

- (3) Palveluntuottaja huolehtii vastikkeetta vesiliikennekauden aikana alle 4-vuotiaiden lasten kuljettamisesta.
- (4) Palveluntuottaja huolehtii vastikkeetta vesiliikennekauden aikana eläintarha henkilökunnan, eläintarhan kanssa yhteistyötä tekevien kaupungin eri tahojen viran/-toimen haltijoiden tehtävänsä hoitamiseen liittyvästä kuljettamisesta sekä eläintarhan johtokunnan jäsenten sekä liikuntarajoitteisen matkustajan avustajan kuljettamisesta



- (5) Hinnat ovat kiinteät 12 kuukauden ajan sopimuskauden alkamisesta laskettuna. Sen jälkeen hintoja voidaan muuttaa Jyse 2014 Palvelut ehdoissa säännellyllä tavalla (liite 3). Ensimmäinen hinnantarkistus on mahdollinen 1.5.2017. Hinnan tarkistamista koskevaa sopimusmääräystä ei sovelleta kausilippujen hintoihin. Palveluntuottaja päättää vesiliikennekausittain kausilippujen hinnan.

11 Viivästyminen

- (1) Palveluntuottaja on velvollinen maksamaan Tilaajalle 500 euroa sopimussakkoa ajamatta jäänyttä vesiliikennevuoroa kohti. Lisäksi Palveluntuottaja on velvollinen maksamaan sopimussakkoa 200 euroa jokaista vähintään 20 minuuttia viivästynyttä vesiliikennevuoroa kohti. Sopimussakon maksuvelvollisuutta ei ole, mikäli syy johtuu force majeure – tapauksesta tai kun esteen on aiheuttanut sumu tai kone-rikko.
- (2) Teknisen esteen ollessa kyseessä palveluntuottajan tulee ryhtyä välittömästi toimiin korvaavan aluksen saamiseksi linjalle sekä ilmoittaa esteestä tilaajan edustajalle.
- (3) Muilta osin sovelletaan JYSE 2014 Palvelut -ehtoja (liite 3).

12 Ylivoimainen este

- (1) Sovelletaan JYSE 2014 Palvelut -ehtoja (liite 3).

13 Muut ehdot

- (1) Tilaaja ja Palveluntuottaja sopivat erikseen Korkeasaarissa sijaitsevista Palveluntuottajalle osoitettavista laituripaikoista perittävästä maksusta, Palveluntuottajan käyttöön Korkeasaarissa luovutettavista autopaikoista perittävästä maksusta ja autopaikkojen määrästä, Kauppatorilla ja Hakaniemessä sijaitsevista Tilaajan käytössä olevien myyntikojujen mahdollisesta käytöstä ja korvauksesta sekä Korkeasaarissa mahdollisesti käytettävästä sähköstä, kylmäs-tä vedestä tai jätehuollosta ja niistä mahdollisesti perittäv-
västä maksusta.

14 Vakuutukset



- (1) Ennen aluksen sijoittamista laituriin tulee palveluntuottajan hankkia ko. toimintaan vaadittavat luvat sekä lakisääteiset vakuutukset.
- (2) Palveluntuottaja sitoutuu vakuuttamaan aluksen mahdollisen haverin aiheuttamien nostokustannusten varalta. Mikäli alusta ei mahdollisen uppoamisen tapahduttua nosteta palveluntuottajan toimesta yhden (1) kuukauden kuluessa, on Tilaajalla oikeus nostaa alus Palveluntuottajan kustannuksella ja vastuulla.
- (3) Muilta osin sovelletaan JYSE 2014 Palvelut -ehtoja (liite 3).

15 Vahingonkorvaus ja sopimussakko

- (1) Jos Palveluntuottaja aiheuttaa vahinkoa kolmannelle taholle tämän sopimuksen mukaisia velvoitteita täyttäessään, ja jos Tilaaja on jollain perusteella ensisijaisesti vastuussa edellä kerrotusta vahingosta, on Tilaajalla oikeus saada Palveluntuottajalta vastaavan suuruinen vahingonkorvaus kuin mistä Tilaaja on ensisijaisessa vastuussa kolmannelle.
- (2) Kohta 15(1) korvaa JYSE 2014 Palvelut -ehtojen kohdat 17.1-17.9. Muilta osin sovelletaan JYSE 2014 Palvelut -ehtoja.

16 Virhe, hinnanalennus, sopimuksen purku ja sopimussakko

- (1) Mikäli Tilaaja purkaa sopimuksen tämän kohdan mukaisesti Palveluntuottajan sopimusrikkomuksen johdosta, on Palveluntuottaja velvollinen maksamaan Tilaajalla sopimussakkona 80.000 (kahdeksankymmentä tuhatta) euroa.
- (2) Muilta osin sovelletaan JYSE 2014 Palvelut -ehtoja (liite 3).

17 Sopimuksen päättäminen erityistilanteissa

- (1) Sovelletaan JYSE 2014 Palvelut -ehtoja (liite 3).

18 Tilaajavastuu ja ulkomaiset työntekijät

- (1) Alla oleva ehto korvaa kokonaan JYSE 2014 Palvelut -ehtojen 19. luvun.



- (2) Palveluntuottajan on toimitettava Tilaajalle sopimussuhteen aikana 3 kuukauden välein seuraavat selvitykset:
 - a. todistus verojen maksamisesta tai verovelkatodistus taikka selvitys siitä, että verovelkaa koskeva veronsaajan hyväksymä maksusuunnitelma on tehty, sekä
 - b. todistus eläkevakuutusten ottamisesta ja eläkevakuutusmaksujen maksamisesta tai selvitys siitä, että erääntyneitä eläkevakuutusmaksuja koskeva maksunsaajan hyväksymä maksusuunnitelma on tehty.
- (3) Edellä mainittuina todistuksina ja selvityksinä hyväksytään myös muut kuin viranomaisen antamat todistukset ja selvitykset, jos ne on antanut yleisesti luotettavana pidetty muu arvioija tai tietojen ylläpitäjä. Tällainen yhteisö on esimerkiksi rakennusalalla toimiva Rakentamisen Laatu RALA ry. Todistuksia ei tarvitse toimittaa, jos Palveluntuottajan tiedot ovat saatavissa www.tilaajavastuu.fi -palvelusta.
- (4) Ulkomaisen Palveluntuottajan on toimitettava Tilaajan pyynnöstä suomen kielellä ja pyynnössä esitetystä määräajassa vastaavat tiedot sijoittumismaansa lainsäädännön mukaisella rekisterinotteella tai vastaavalla todistuksella tai muulla yleisesti hyväksytyllä tavalla.
- (5) Todistukset ja selvitykset eivät saa olla kolmea kuukautta vanhempia niiden Tilaajalle jättämispäivästä laskettuna.
- (6) Lisäksi Palveluntuottajan on toimitettava Tilaajalle sopimussuhteen aikana sen vaatimuksesta ja vaatimuksessa esitetystä määräajassa edellä esitetyn mukaiset selvitykset.
- (7) Tilaajalla on oikeus purkaa sopimus, jos Palveluntuottaja on laiminlyönyt verojen tai lakisääteisten eläkevakuutusmaksujen maksamisen tai jos Palveluntuottaja ei toimita määräajassa kyseisiä selvityksiä. Ennen sopimuksen purkamista Tilaajan tulee kirjallisesti huomauttaa Palveluntuottajaa laiminlyönnistä ja ilmoittaa sopimuksen purkamisen uhasta, ellei laiminlyöntiä korjata Tilaajan vaatimassa kohtuullisessa ajassa.
- (8) Palveluntuottajan on Tilaajan pyynnöstä osoitettava, että Palveluntuottajan ja sen käyttämien alihankkijoiden ulkomaisilla työntekijöillä on työnteko-oikeus Suomessa. Ulkomaisella työntekijällä tarkoitetaan henkilöä, joka ei ole Suomen kansalainen.

19 Sopimuksen siirtäminen ja muuttaminen



(1) Sovelletaan JYSE 2014 Palvelut -ehtoja (liite 3).

20 Avustamisvelvollisuus palveluntuottajan vaihtuessa

(1) Sovelletaan JYSE 2014 Palvelut -ehtoja (liite 3).

21 Erimielisyydet ja sovellettava laki

(1) Sovelletaan JYSE 2014 Palvelut -ehtoja (liite 3).

22 Sopimusasiakirjojen pätevyysjärjestys

(1) Sopimusasiakirjat täydentävät toisiaan. Jos sopimusasiakirjat ovat keskenään ristiriidassa, noudatetaan niitä seuraavassa keskinäisessä pätevyysjärjestyksessä:

1. Sopimus
2. Hankinnan kohteen kuvaus (liite 1)
3. Tarjouspyyntö XX (liite 2)
4. Julkisten hankintojen yleiset sopimusehdot palveluhankinnoissa (JYSE 2014 Palvelut) (liite 3)
5. Palveluntuottajan tarjous XX (liite 4)

23 Sopimuskausi

(1) Sopimuskausi: 1.5.2016- 30.9.2020

(2) Molemmilla sopijapuolilla on oikeus irtisanoa hankintasopimus ilman erityistä syytä päättymään joulukuun viimeiseen päivään. Irtisanominen pitää tehdä kirjallisesti viimeistään lokakuun viimeiseen päivään mennessä.

24 Sopimuskappaleet ja allekirjoitukset

Tätä sopimusta on laadittu kaksi (2) samasanaista kappaletta, yksi kummallekin sopijapuolelle.

Helsinki xx.x.2016.

Tilaja

xx Oy



Sanna Hellström
Eläintarhan johtaja

Liitteet

Hankinnan kohteen kuvaus (liite 1)
Tarjouspyyntö xx.xx.2015 (liite 2)
Julkisten hankintojen yleiset sopimusehdot palveluhankinnoissa
(JYSE 2014 Palvelut) (liite 3)
(https://www.vm.fi/vm/fi/04_julkaisut_ja_asiakirjat/01_julkaisut/08_muut_julkaisut/20140701Julkis/JYSE_2014_palvelut.pdf)
Palveluntuottajan tarjous XX (liite 4)